

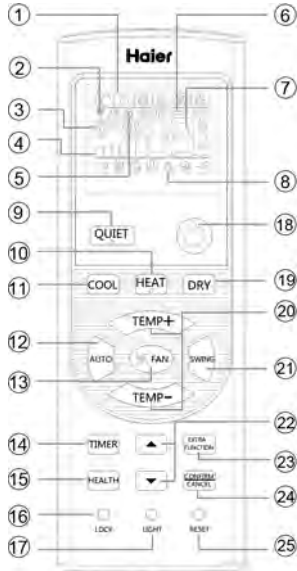
INSTRUKCJA STEROWNIKA

Pilot YR-HD



Obsługa sterownika YR-HD

■ Sterownik zdalny bezprzewodowy



1. Wskaźnik trybów pracy

Tryb pracy	AUTO	CHŁODZENIE	OSUSZANIE	OGRIEWANIE	WENTYLATOR
Sterownik zdalny bezprzewodowy					

- Wskaźnik nadawania poleceń
- Wskaźnik wychylenia kierownicy powietrza
- Wskaźnik prędkości pracy wentylatora



- Wskaźnik blokady sterownika
 - Wskaźnik wyłączonej funkcji sterowania zegarem
- Wskaźnik włączonej funkcji sterowania zegarem

7. Wskaźnik temperatury

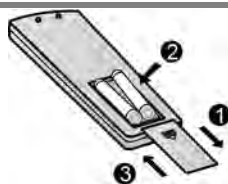
8. Wskaźnik dodatkowych funkcji

Tryb pracy	CICHY	PRACA NOCNA	Osuszenie: ograniczenie wilgotności	ZDROWY NAWIEW	ZASILANIE
Sterownik zdalny bezprzewodowy					

- Przycisk QUIET (cicha praca)
- Przycisk HEAT (ogrzewanie)
- Przycisk COOL (chłodzenie)
- Przycisk AUTO (praca automatyczna)
- Przycisk FAN (przewietrzanie wentylatorem)
- Przycisk TIMER (sterowanie zegarem)
- Przycisk HEALTH (funkcja zdrowego nawiewu powietrza)
- Przycisk LOCK (blokada)
- Blokuje przyciski sterownicze i wyświetlacz.
- Przycisk LIGHT (podświetlenie)
- Regulacja jasności podświetlenia wyświetlacza LED klimatyzatora pokojowego.
- Przycisk PRZEŁĄCZNIKA ZASILANIA (ON/OFF)
- Przycisk DRY (osuszanie powietrza)
- Przycisk TEMP (regulacja temperatury)
- Przycisk SWING (wychylenie kierownicy nawiewu powietrza)
- Przycisk HOUR (ustawianie godziny)
- Przycisk EXTRA FUNCTION (funkcje dodatkowe)
- Działanie: Praca automatyczna, funkcji zdrowego nawiewu powietrza w górę lub w dół, funkcja pracy nocnej, funkcja odświeżania powietrza (zastrzeżona), zmiana jednostek temperatury (Fahrenheit/Celsius), funkcja ustawień zasilania.
- Przycisk CANCEL/CONFIRM (anuluj / potwierdź) Służy do potwierdzania lub odrzucania zmian w ustawieniach sterowania zegarem oraz ustawień funkcji dodatkowych.
- Przycisk RESET
- Gdy sterownik bezprzewodowy nie działa prawidłowo, naciśnij przycisk za pomocą wąskiego przedmiotu.

Sterownik bezprzewodowy nie oferuje funkcji zdrowego nawiewu powietrza (HEALTH).

■ Wkładanie i wymiana baterii



- Zdejmij pokrywę kieszeni na baterie.
- Włóż baterie odpowiedniego typu (na ilustracji przedstawiono 2 szt. baterii R-03).
- Baterie należy włożyć z prawidłową biegunowością.
- Zamknij pokrywę kieszeni na baterie. Uwaga:
 - Sterownik bezprzewodowy działa prawidłowo, gdy znajduje się nie więcej niż 7 m od odbiornika sygnałów na urządzeniu oraz nie ma między nim

- Jeżeli w pomieszczeniu, w którym znajduje się klimatyzator, pracuje oświetlenie jarzeniowe (lampy fluorescencyjne) ze statecznikiem elektronicznym lub klasyczne świetlówki jarzeniowe lub też instalacja telefonu bezprzewodowego, zasięg sterownika bezprzewodowego może zmaleć.
- Jeżeli na wyświetlaczu sterownika pojawiają się wszystkie symbole lub symbole i wskazania są bardzo niewyraźne, to baterie są bliskie wyczerpania. Należy wówczas wymienić baterie na naładowane.

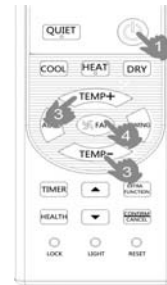
- Jeżeli sterownik bezprzewodowy nie pracuje prawidłowo, wyjmij baterie i włóż je po kilku minutach.

Porada:

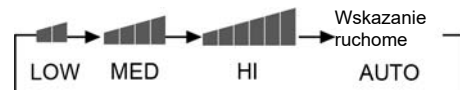
Wyjmij baterie, jeśli nie będziesz używał urządzenia przez dłuższy czas. Jeżeli po wyjęciu baterii na wyświetlaczu pojawiają się wskazania, naciśnij przycisk RESET.

■ Podstawy obsługi

Sterownik zdalny





- Uruchamianie klimatyzacji
Naciśnij przycisk zasilania na sterowniku. Klimatyzacja włączy się.
- Wybór trybu pracy
Przycisk COOL: Tryb chłodzenia
Przycisk HEAT: Tryb ogrzewania
Przycisk DRY: Tryb osuszania powietrza
- Ustawianie temperatury
Temperaturę można zmieniać przyciskami „+” i „-”.
TEMP + Jedno naciśnięcie zwiększa temperaturę zadaną o 1°C.
Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększyć wartość.
TEMP - Jedno naciśnięcie zmniejsza temperaturę zadaną o 1°C.
Przytrzymaj przycisk, aby szybko zmniejszyć wartość.
Ustaw temperaturę, którą klimatyzator ma utrzymywać w pomieszczeniu.
- Ustawianie prędkości wentylatora
Naciśnij przycisk FAN (wentylator). Każde naciśnięcie zmienia prędkość wentylatora o jeden stopień w następującej kolejności:
Sterownik zdalny bezprzewodowy:



Klimatyzator pracuje z sygnalizowaną prędkością pracy wentylatora. Jeżeli wentylator pracuje w trybie AUTO, to klimatyzator będzie automatycznie regulował jego prędkość stosownie do temperatury w pomieszczeniu.

Tryb pracy	Sterownik zdalny bezprzewodowy	Uwaga
AUTO		W trybie pracy automatycznej klimatyzacja samodzielnie wybiera tryb pracy (chłodzenie lub grzanie) na podstawie pomiaru temperatury w pomieszczeniu. Gdy wentylator pracuje w trybie AUTO, to klimatyzator będzie automatycznie regulował jego prędkość stosownie do temperatury w pomieszczeniu.
COOL (chłodzenie)		
DRY (osuszanie powietrza)		Gdy klimatyzator pracuje w trybie osuszania powietrza, to spadek temperatury w pomieszczeniu o ponad 2°C względem temperatury zadanej powoduje okresową pracę wentylatora z małą prędkością, bez względu na prędkość wybraną przez użytkownika.
HEAT (ogrzewanie)		W trybie ogrzewania klimatyzator nawiewa ciepłe powietrze po krótkim czasie, ze względu na działanie funkcji ochrony przed nawiewaniem zimnego powietrza. Jeżeli wentylator pracuje w trybie AUTO, to klimatyzator będzie automatycznie regulował jego prędkość stosownie do temperatury w pomieszczeniu.
FAN (przewietrzanie wentylatorem)		W trybie przewietrzania wentylatorem klimatyzator nie grzeje ani nie chłodzi, lecz jedynie przetacza powietrze. Funkcja AUTO nie działa w tych warunkach. Nie można również regulować temperatury. Funkcja pracy nocnej jest niedostępna w trybie przewietrzania wentylatorem.

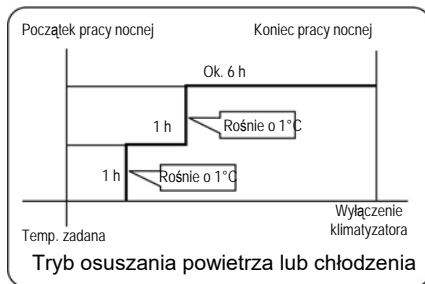
■ Funkcja pracy nocnej

Naciśnij przycisk **EXTRA FUNCTION**, aby użyć funkcji dodatkowych. Gdy po kilku naciśnięciach na wyświetlaczu pojawi się , zacznie migać . Następnie naciśnij **CONFIRM/CANCEL**, aby włączyć funkcję pracy nocnej.



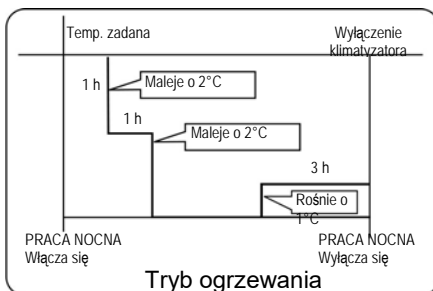
Tryb pracy

- Tryb chłodzenia lub osuszania powietrza**
Po 1 godzinie działania funkcji pracy nocnej, temperatura wzrośnie o 1°C powyżej temperatury zadanej. Po kolejnej godzinie temperatura wzrośnie znów o 1°C. Klimatyzator przepracuje następnie 6 godzin, po czym wyłączy się. Temperatura w pomieszczeniu będzie wyższa od zadanej, dzięki czemu śpiącym w nim osobom nie będzie za zimno.



- Tryb ogrzewania**

Po 1 godzinie działania funkcji pracy nocnej, temperatura zmaleje o 2°C względem temperatury zadanej. Po kolejnej godzinie temperatura zmaleje o kolejne 2°C. Po 3 godzinach temperatura wzrośnie o 1°C. Urządzenie przepracuje następnie 3 godziny i wyłączy się. Temperatura w pomieszczeniu będzie niższa od zadanej, dzięki czemu śpiącym w nim osobom nie będzie za ciepło.



- Tryb automatyczny**
Urządzenie wykonuje tryb pracy nocnej odpowiednio do trybu ogrzewania lub chłodzenia, który wybiera na podstawie pomiaru temperatury w pomieszczeniu.

- Tryb przewietrzania wentylatorem
Tryb pracy nocnej jest niedostępny.
- Zmiana prędkości powietrza nawiewanego w funkcji pracy nocnej



Jeśli prędkość nawiewanego powietrza jest duża lub średnia przed włączeniem funkcji pracy nocnej, to po jej rozpoczęciu zmaleje do małej prędkości. Jeśli natomiast była już mała, nie zmieni się.

Uwaga


Jeżeli włączysz funkcję sterowania zegarem, nie możesz włączyć funkcji pracy nocnej. Jeśli po włączeniu funkcji pracy nocnej naciśniesz przycisk **TIMER**, to funkcja pracy nocnej wyłączy się. Klimatyzator będzie pracował zgodnie z ustawieniami zegara.

■ Praca intensywna (POWER) i cicha (QUIET)

(1) Praca intensywna (POWER)

Funkcja ta umożliwia szybkie ogrzanie lub schłodzenie pomieszczenia. Naciśnij przycisk **EXTRA FUNCTION**, aby użyć funkcji dodatkowych. Gdy po kilku naciśnięciach na wyświetlaczu pojawi się , zacznie migać . Naciśnij **CONFIRM/CANCEL**, aby włączyć funkcję pracy intensywnej klimatyzatora. Jeśli chcesz ją wyłączyć, otwórz funkcje dodatkowe i wybierz polecenie w ten sam sposób, co powyżej.

(2) Praca cicha (QUIET)

Funkcja ta powoduje cichszą pracę klimatyzatora, gdy osoby przebywające w pomieszczeniu potrzebują spokoju i ciszy (czytają lub chcą się zdrzemnąć). Naciśnij przycisk **QUIET** (praca cicha). Na wyświetlaczu sterownika pojawi się , co oznacza, że klimatyzacja pracuje w trybie cichym. Jeśli chcesz wyłączyć pracę cichą, ponownie naciśnij przycisk **QUIET**.

Uwaga:

Podczas pracy intensywnej w trybie chłodzenia lub ogrzewania, rozkład temperatury powietrza nawiewanego do pomieszczenia będzie nierównomierny. Z kolei długotrwała praca cicha daje, zależnie od trybu pracy klimatyzatora, niedogrzanie lub niedostateczne wychłodzenie pomieszczenia.

■ Sterowanie zegarowe dwustanowe

- Po włączeniu klimatyzatora wybierz tryb jego pracy.
- Naciśnij przycisk TIMER, aby zaprogramować sterowanie zegarem. Każde naciśnięcie przycisku zmienia wskazania na wyświetlaczu w następującej kolejności: Sterownik zdalny bezprzewodowy:



Następnie wybierz tryb sterowania zegarowego (włączenie zegarem, wyłączenie zegarem, lub włączanie i wyłączenie zegarem). Na wyświetlaczu będzie migał odpowiednio wskaźnik „On” lub „Off”.

3. Ustaw czas przyciskami ▼▲.

- ▲ Każde naciśnięcie przycisku zwiększa wartość czasu o 0,5 godziny w przedziale pierwszych 12 godzin, zaś po tym przedziale – co 1 godzinę.
 - ▼ Każde naciśnięcie przycisku zmniejsza wartość czasu o 0,5 godziny w przedziale pierwszych 12 godzin, zaś po tym przedziale — co 1 godzinę.
- Czas można ustawić dla zakresu równego 24 godzin.

4. Potwierdź ustawienia zegara

Po ustawieniu czasu naciśnij przycisk **CONFIRM CANCEL**, aby je potwierdzić i zapisać. Wskaźnik „On” lub odpowiednio „Off” przestanie migać.

5. Wyłączanie ustawień zegara

Naciskaj przycisk TIMER raz za razem, aż na wyświetlaczu zgasną wskaźniki sterowania zegarowego.

Porady:

Należy ponownie zmienić ustawienia zegara po wymianie baterii lub awarii zasilania elektrycznego klimatyzacji.

Zgodnie z kolejnością sterowania zaprogramowanego za pomocą zegara (TIMER ON lub TIMER OFF), klimatyzacja włączy się i wyłączy zgodnie z zaprogramowanym czasem, lub też wyłączy się i ponownie włączy.

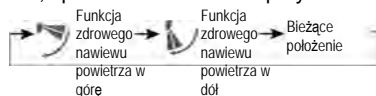
■ Funkcja zdrowego nawiewu powietrza (HEALTH)

1. Naciśnij przycisk , aby włączyć klimatyzację.

Ustaw parametry pracy klimatyzacji.

2. Ustawianie zdrowego nawiewu powietrza

Naciśnij przycisk **EXTRA FUNCTION**, aby użyć funkcji dodatkowych. Gdy przytrzymasz ten przycisk, wskaźnik kierownicy nawiewu powietrza na wyświetlaczu będzie przechodził między trzema kolejnymi położeniami, określającymi kierunek nawiewu powietrza. Wybierz ten, który ci odpowiada, i potwierdź ustawienia przyciskiem **CONFIRM CANCEL**.





3. Wyłączanie funkcji zdrowego nawiewu powietrza

Naciśnij przycisk **EXTRA FUNCTION**, aby użyć funkcji dodatkowych. Gdy przytrzymasz ten przycisk, wskaźnik kierownicy nawiewu powietrza na wyświetlaczu będzie przechodził między trzema kolejnymi położeniami. Wybawszy dogodne położenie kierownicy, naciśnij przycisk **CONFIRM CANCEL**, aby wyłączyć funkcję zdrowego nawiewu powietrza.

Uwaga: Nie wolno obracać ręką kierownicy powietrza nawiewanego. Grozi to nieprawidłowym ustawianiem kierownicy przez silnik. Jeśli silnik źle ustawia kierownicę, wyłącz klimatyzację na 1 minutę i uruchom ją ponownie, po czym ustaw kierownicę za pomocą sterownika bezprzewodowego.

Uwaga:

- Po wybraniu funkcji zdrowego nawiewu powietrza, kierownica nie będzie zmieniała położenia.
- W trybie ogrzewania najlepiej jest wybrać tryb .
- W trybie chłodzenia najlepiej jest wybrać tryb .

4. Praca klimatyzatora przez dłuższy czas w trybie osuszania powietrza i chłodzenia //URWANO//

Wszystkie wyroby spełniają wymagania następujących przepisów UE:

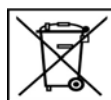
- dyrektywy niskonapięciowej 73/23/EWG
- dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE
- dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 89/336/EWG
- dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE RoHS

Urządzenia spełniają wymagania dyrektywy 2002/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (tzw. dyrektywy RoHS).

WEEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Zgodnie z dyrektywą 2002/96/WE, informujemy nabywcę urządzenia o szczególnych wymaganiach dotyczących utylizacji urządzeń po upływie ich zdolności do użytku.

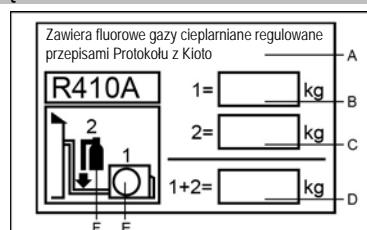
WARUNKI UTYLIZACJI:



Twój klimatyzator nosi ten symbol. Oznacza on, że klimatyzator jest urządzeniem elektrycznym i elektronicznym, którego nie wolno wyrzucać z odpadami gospodarstwa domowego. Nie wolno rozbiierać urządzenia samodzielnie – czynność tą oraz

opróżnienie klimatyzacji z czynnika chłodniczego i oleju oraz innych niebezpiecznych substancji należy powierzyć wykwalifikowanemu instalatorowi, który przeprowadzi ją zgodnie z obowiązującymi przepisami samorządowymi i krajowymi. Klimatyzatory wymagają utylizacji w specjalistycznych punktach odbioru odpadów, co umożliwi ponowne wykorzystanie, recykling i odzysk materiałów, z których są wykonane. Utylizując urządzenie zgodnie z niniejszymi wymaganiami chronisz środowisko i zdrowie człowieka. Szczegółowe informacje uzyskasz od instalatora klimatyzacji lub władz samorządowych. Baterie należy wyjąć ze sterowników bezprzewodowych i oddać do utylizacji oddzielnie, w sposób regulowany przepisami samorządowymi i krajowymi.

WAŻNE INFORMACJE O CZYNNIKU CHŁODNICZYM W URZĄDZENIACH



Urządzenie zawiera fluorowe gazy cieplarniane regulowane przepisami Protokołu z Kioto. Nie wolno wypuszczać czynnika chłodniczego do powietrza!

Rodzaj czynnika chłodniczego: R410A

Wartość GWP*: 1975

GWP oznacza potencjał tworzenia efektu cieplarnianego.

Za pomocą pisaka niezmywalnego wpisz:

- 1 ilość czynnika chłodniczego, którym napełniono urządzenie u producenta,
- 2 ilość czynnika chłodniczego, którym uzupełniono obieg,
- 1+2 całkowity ładunek czynnika chłodniczego, którą dostarczono z urządzeniem.

Przyklej wypełnioną etykietę przy króćcu serwisowym do napełniania urządzenia czynnikiem (np. po wewnętrznej stronie pokrywy rewizji zaworów odcinających).

- A Zawiera fluorowe gazy cieplarniane regulowane przepisami Protokołu z Kioto
- B Ilość czynnika chłodniczego, którą urządzenie napełniono fabrycznie: patrz tabliczka znamionowa urządzenia
- C Ilość czynnika chłodniczego, którym uzupełniono obieg wykonanej instalacji
- D Łączna ilość czynnika chłodniczego
- E Agregat zewnętrzny
- F Butla z czynnikiem chłodniczym i kolektor zaworowy do napełniania instalacji czynnikiem